

On representations of integers by indefinite ternary quadratic forms

Mikhail Borovoi

*Raymond and Beverly Sackler School of Mathematical Sciences, Tel Aviv
University, 69978 Tel Aviv, Israel
E-mail: borovoi@math.tau.ac.il*

Let f be an indefinite ternary integral quadratic form and let q be a nonzero integer such that $-q\det(f)$ is not a square. Let $N(T, f, q)$ denote the number of integral solutions of the equation $f(x) = q$ where x lies in the ball of radius T centered at the origin. We are interested in the asymptotic behavior of $N(T, f, q)$ as $T \rightarrow \infty$. We deduce from the results of our joint paper with Z. Rudnick that $N(T, f, q) \sim cE_{HL}(T, f, q)$ as $T \rightarrow \infty$, where $E_{HL}(T, f, q)$ is the Hardy-Littlewood expectation (the product of local densities) and $0 \leq c \leq 2$. We give examples of f and q such that c takes the values 0, 1, 2.

Key Words: Ternary quadratic forms

0. INTRODUCTION

Let f be a nondegenerate indefinite integral-matrix quadratic form of n variables:

$$f(x_1, \dots, x_n) = \sum_{i,j=1}^n a_{ij}x_i x_j, \quad a_{ij} \in \mathbf{Z}, \quad a_{ij} = a_{ji}.$$

Let $q \in \mathbf{Z}$, $q \neq 0$. Let $W = \mathbf{Q}^n$. Consider the affine quadric X in W defined by the equation

$$f(x_1, \dots, x_n) = q.$$

We wish to count the representations of q by the quadratic form f , that is the integer points of X .

Partially supported by the Hermann Minkowski Center for Geometry

Since f is indefinite, the set $X(\mathbf{Z})$ can be infinite. We fix a Euclidean norm $|\cdot|$ on \mathbf{R}^n . Consider the counting function

$$N(T, X) = \#\{x \in X(\mathbf{Z}) : |x| \leq T\}$$

where $T \in \mathbf{R}$, $T > 0$. We are interested in the asymptotic behavior of $N(T, X)$ as $T \rightarrow \infty$.

When $n \geq 4$, the counting function $N(T, X)$ can be approximated by the product of local densities. For a prime p set

$$\mu_p(X) = \lim_{k \rightarrow \infty} \frac{\#X(\mathbf{Z}/p^k\mathbf{Z})}{(p^k)^{n-1}}.$$

For almost all p it suffices to take $k = 1$:

$$\mu_p(X) = \frac{\#X(\mathbf{F}_p)}{p^{n-1}}.$$

Set $\mathfrak{S}(X) = \prod_p \mu_p(X)$; this product converges absolutely (for $n \geq 4$); it is called the singular series. Set

$$\mu_\infty(T, X) = \lim_{\varepsilon \rightarrow 0} \frac{\text{Vol}\{x \in \mathbf{R}^n : |x| \leq T, |f(x) - q| < \varepsilon/2\}}{\varepsilon};$$

it is called the singular integral. For $n \geq 4$ the following asymptotic formula holds:

$$N(T, X) \sim \mathfrak{S}(X)\mu_\infty(T, X) \text{ as } T \rightarrow \infty.$$

This follows from results of [2], 6.4 (which are based on analytical results of [6], [7], [8]). For certain non-Euclidean norms the similar result was earlier proved by the Hardy-Littlewood circle method, cf. [5] in the case $n \geq 5$ and [9] in the more difficult case $n = 4$.

We are interested here in the case $n = 3$, a ternary quadratic form. This case is beyond the range of the Hardy-Littlewood circle method. Set $D = \det(a_{ij})$. We assume that $-qD$ is not a square. Then the product $\mathfrak{S}(X) = \prod_p \mu_p(X)$ conditionally converges (see Sect. 1 below), but in general $N(T, X)$ is not asymptotically $\mathfrak{S}(X)\mu_\infty(T, X)$. From results of [2] it follows that

$$N(T, X) \sim c_X \mathfrak{S}(X)\mu_\infty(T, X) \text{ as } T \rightarrow \infty$$

with $0 \leq c_X \leq 2$, see details in Subsection 1.5 below. We wish to know what values can c_X take.

A case when $c_X = 0$ was already known to Siegel, see also [2], 6.4.1. Consider the quadratic form

$$f_1(x_1, x_2, x_3) = -9x_1^2 + 2x_1x_2 + 7x_2^2 + 2x_3^2,$$

and take $q = 1$. Let X be defined by $f_1(x) = q$. Then f_1 does not represent 1 over \mathbf{Z} , so $N(T, X) = 0$ for all T . On the other hand, f_1 represents 1 over \mathbf{R} and over \mathbf{Z}_p for all p , and $\mathfrak{S}(X)\mu_\infty(T, X) \rightarrow \infty$ as $T \rightarrow \infty$. Thus $c_X = 0$ (see details in Sect. 2).

We show that c_X can take the value 2. Recall that two integral quadratic forms f, f' are in the same genus, if they are equivalent over \mathbf{R} and over \mathbf{Z}_p for every prime p , cf. e.g. [3].

THEOREM 0.1. *Let f be an indefinite integral-matrix ternary quadratic form, $q \in \mathbf{Z}$, $q \neq 0$, and let X be the affine quadric defined by the equation $f(x) = q$. Assume that f represents q over \mathbf{Z} and that there exists a quadratic form f' in the genus of f , such that f' does not represent q over \mathbf{Z} . Then $c_X = 2$:*

$$N(T, X) \sim 2\mathfrak{S}(X)\mu_\infty(T, X) \text{ as } T \rightarrow \infty.$$

Theorem 0.1 will be proved in Sect. 3.

Example 0.1.1. Let $f_2(x_1, x_2, x_3) = -x_1^2 + 64x_2^2 + 2x_3^2$, $q = 1$. Then f_2 represents 1 ($f_2(1, 0, 1) = 1$) and the quadratic form f_1 considered above is in the genus of f_2 (cf. [4], 15.6). The form f_1 does not represent 1. Take $|x| = (x_1^2 + 64x_2^2 + 2x_3^2)^{1/2}$. By Theorem 0.1 $c_X = 2$ for the variety $X : f_2(x) = 1$. Analytic and numeric calculations give $2\mathfrak{S}(X)\mu_\infty(T, X) \sim 0.794T$. On the other hand, numeric calculations give for $T = 10,000$ the value $N(T, X)/T = 0.8024$.

We also show that c_X can take the value 1.

THEOREM 0.2. *Let f be an indefinite integral-matrix ternary quadratic form, $q \in \mathbf{Z}$, $q \neq 0$, and let X be the affine quadric defined by the equation $f(x) = q$. Assume that $X(\mathbf{R})$ is two-sheeted (has two connected components). Then $c_X = 1$:*

$$N(T, X) \sim \mathfrak{S}(X)\mu_\infty(T, X) \text{ as } T \rightarrow \infty.$$

Theorem 0.2 will be proved in Sect. 4.

Example 0.2.1. Let f_2 and $|x|$ be as in Example 0.1.1, $q = -1$, $X : f_2(x) = q$. Then $X(\mathbf{R})$ has two connected components, and by Theorem 0.2 $c_X = 1$. Analytic and numeric calculations give $\mathfrak{S}(X)\mu_\infty(T, X) \sim 0.7065T$. On the other hand, numeric calculations give for $T = 10,000$ the value $N(T, X)/T = 0.7048$.

Question 0.3. Can c_X take values other than 0, 1, 2?

The plan of the paper is the following. In Section 1 we describe results of [2] in the case of 2-dimensional affine quadrics. In Section 2 we treat in detail the example of $c_X = 0$. In Section 3 we prove Theorem 0.1. In Section 4 we prove Theorem 0.2.

1. RESULTS OF [2] IN THE CASE OF TERNARY QUADRATIC FORMS

Let f be an indefinite ternary integral-matrix quadratic form

$$f(x_1, x_2, x_3) = \sum_{i,j=1}^3 a_{ij}x_i x_j, \quad a_{ij} \in \mathbf{Z}, \quad a_{ij} = a_{ji}.$$

Let $q \in \mathbf{Z}$, $q \neq 0$. Let $D = \det(a_{ij})$. We assume that $-qD$ is not a square.

Let $W = \mathbf{Q}^3$ and let X denote the affine variety in W defined by the equation $f(x) = q$, where $x = (x_1, x_2, x_3)$. We assume that X has a \mathbf{Q} -point x^0 . Set $G = \text{Spin}(W, f)$, the spinor group of f . Then G acts on W on the left, and X is an orbit (a homogeneous space) of G .

1.1. Rational points in adelic orbits

Let \mathbf{A} denote the adèle ring of \mathbf{Q} . The group $G(\mathbf{A})$ acts on $X(\mathbf{A})$; let $\mathcal{O}_{\mathbf{A}}$ be an orbit. We would like to know whether $\mathcal{O}_{\mathbf{A}}$ has a \mathbf{Q} -rational point.

Let W' denote the orthogonal complement of x^0 in W , and let f' denote the restriction of f to W' . Let H be the stabilizer of x^0 in G , then $H = \text{Spin}(W', f')$. Since $\dim W' = 2$, the group H is a one-dimensional torus.

We have $\det f' = D/q$, so up to multiplication by a square $\det f' = qD$. It follows that up to multiplication by a scalar, f' is equivalent to the quadratic form $u^2 + qDv^2$. Set $K = \mathbf{Q}(\sqrt{-qD})$, then K is a quadratic extension of \mathbf{Q} , because $-qD$ is not a square. The torus H is anisotropic over \mathbf{Q} (because $-qD$ is not a square), and H splits over K . Let $\mathbf{X}_*(H_K)$ denote the cocharacter group of H_K , $\mathbf{X}_*(H_K) = \text{Hom}(\mathbb{G}_{m,K}, H_K)$; then $\mathbf{X}_*(H_K) \simeq \mathbf{Z}$. The non-neutral element of $\text{Gal}(K/\mathbf{Q})$ acts on $\mathbf{X}_*(H_K)$ by multiplication by -1 .

Let $\mathcal{O}_{\mathbf{A}}$ be an orbit of $G(\mathbf{A})$ in $X(\mathbf{A})$, $\mathcal{O}_{\mathbf{A}} = \prod \mathcal{O}_v$ where \mathcal{O}_v is an orbit of $G(\mathbf{Q}_v)$ in $X(\mathbf{Q}_v)$, v runs over the places of \mathbf{Q} , and \mathbf{Q}_v denotes the completion of \mathbf{Q} at v . We define local invariants $\nu_v(\mathcal{O}_v) = \pm 1$. If $\mathcal{O}_v = G(\mathbf{Q}_v) \cdot x^0$, then we set $\nu_v(\mathcal{O}_v) = +1$, if not, we set $\nu_v(\mathcal{O}_v) = -1$. Then $\nu_v(\mathcal{O}_v) = +1$ for almost all v . We define $\nu(\mathcal{O}_{\mathbf{A}}) = \prod \nu_v(\mathcal{O}_v)$ where $\mathcal{O}_{\mathbf{A}} = \prod \mathcal{O}_v$. Note that the local invariants $\nu_v(\mathcal{O}_v)$ depend on the choice of

the rational point $x^0 \in X(\mathbf{Q})$; one can prove, however, that their product $\nu(\mathcal{O}_{\mathbf{A}})$ does not depend on x^0 .

Let $x \in X(\mathbf{A})$. We set $\nu(x) = \nu(G(\mathbf{A}) \cdot x)$. Then $\nu(x)$ takes values ± 1 ; it is a locally constant function on $X(\mathbf{A})$, because the orbits of $G(\mathbf{A})$ are open in $X(\mathbf{A})$.

For $x \in X(\mathbf{A})$ define $\delta(x) = \nu(x) + 1$. In other words, if $\nu(x) = -1$ then $\delta(x) = 0$, and if $\nu(x) = +1$ then $\delta(x) = 2$. Then δ is a locally constant function on $X(\mathbf{A})$.

THEOREM 1.1. *An orbit $\mathcal{O}_{\mathbf{A}}$ of $G(\mathbf{A})$ in $X(\mathbf{A})$ has a \mathbf{Q} -rational point if and only if $\nu(\mathcal{O}_{\mathbf{A}}) = +1$.*

Below we will deduce Theorem 1.1 from [2], Thm. 3.6.

1.2. Proof of Theorem 1.1

For a torus T over a field k of characteristic 0 we define a finite abelian group $C(T)$ as follows:

$$C(T) = (\mathbf{X}_*(T_{\bar{k}})_{\text{Gal}(\bar{k}/k)})_{\text{tors}}$$

where \bar{k} is a fixed algebraic closure of k , $\mathbf{X}_*(T_{\bar{k}})_{\text{Gal}(\bar{k}/k)}$ denotes the group of coinvariants, and $(\cdot)_{\text{tors}}$ denotes the torsion subgroup. If k is a number field and k_v is the completion of k at a place v , then we define $C_v(T) = C(T_{k_v})$. There is a canonical map $i_v: C_v(T) \rightarrow C(T)$ induced by an inclusion $\text{Gal}(\bar{k}_v/k_v) \rightarrow \text{Gal}(\bar{k}/k)$. These definitions were given for connected reductive groups (not only for tori) by Kottwitz [10], see also [2], 3.4. Kottwitz writes $A(T)$ instead of $C(T)$.

We compute $C(H)$ for our one-dimensional torus H over \mathbf{Q} . Clearly

$$C(H) = (\mathbf{X}_*(H_K)_{\text{Gal}(K/\mathbf{Q})})_{\text{tors}} = \mathbf{Z}/2\mathbf{Z}.$$

We have $C_v(H) = 1$ if $K \otimes \mathbf{Q}_v$ splits, and $C_v(H) \simeq \mathbf{Z}/2\mathbf{Z}$ if $K \otimes \mathbf{Q}_v$ is a field. The map i_v is injective for any v .

We now define the local invariants $\kappa_v(\mathcal{O}_v)$ as in [2], where \mathcal{O}_v is an orbit of $G(\mathbf{Q}_v)$ in $X(\mathbf{Q}_v)$. The set of orbits of $G(\mathbf{Q}_v)$ in $X(\mathbf{Q}_v)$ is in canonical bijection with $\ker[H^1(\mathbf{Q}_v, H) \rightarrow H^1(\mathbf{Q}_v, G)]$, cf. [13], I-5.4, Cor. 1 of Prop. 36. Hence \mathcal{O}_v defines a cohomology class $\xi_v \in H^1(\mathbf{Q}_v, H)$. The local Tate–Nakayama duality for tori defines a canonical homomorphism $\beta_v: H^1(\mathbf{Q}_v, H) \rightarrow C_v(H)$, see Kottwitz [10], Thm. 1.2. (Kottwitz defines the map β_v in a more general setting, when H is any connected reductive group over a number field.) The homomorphism β_v is an isomorphism for any v . We set $\kappa_v(\mathcal{O}_v) = \beta_v(\xi_v)$. Note that if $\mathcal{O}_v = G(\mathbf{Q}_v) \cdot x^0$, then $\xi_v = 0$ and $\kappa_v(\mathcal{O}_v) = 0$; if $\mathcal{O}_v \neq G(\mathbf{Q}_v) \cdot x^0$, then $\xi_v \neq 0$ and $\kappa_v(\mathcal{O}_v) = 1$.

We define the Kottwitz invariant $\kappa(\mathcal{O}_{\mathbf{A}})$ of an orbit $\mathcal{O}_{\mathbf{A}} = \prod \mathcal{O}_v$ of $G(\mathbf{A})$ in $X(\mathbf{A})$ by $\kappa(\mathcal{O}_{\mathbf{A}}) = \sum_v i_v(\kappa_v(\mathcal{O}_v))$. We identify $C(H)$ with $\mathbf{Z}/2\mathbf{Z}$, and $C_v(H)$ with a subgroup of $\mathbf{Z}/2\mathbf{Z}$. With this identifications $\kappa(\mathcal{O}_{\mathbf{A}}) = \sum \kappa_v(\mathcal{O}_v)$.

We prefer the multiplicative rather than additive notation. Instead of $\mathbf{Z}/2\mathbf{Z}$ we consider the group $\{+1, -1\}$, and set

$$\nu_v(\mathcal{O}_v) = (-1)^{\kappa_v(\mathcal{O}_v)}, \quad \nu(\mathcal{O}_{\mathbf{A}}) = (-1)^{\kappa(\mathcal{O}_{\mathbf{A}})}.$$

Here $\nu_v(\mathcal{O}_v)$ and $\nu(\mathcal{O}_{\mathbf{A}})$ take the values ± 1 . We have $\nu(\mathcal{O}_{\mathbf{A}}) = \prod \nu_v(\mathcal{O}_v)$. Since $\kappa_v(\mathcal{O}_v) = 0$ if and only if $\mathcal{O}_v = G(\mathbf{Q}_v) \cdot x^0$, we see that $\nu_v(\mathcal{O}_v) = +1$ if and only if $\mathcal{O}_v = G(\mathbf{Q}_v) \cdot x^0$. Hence our $\nu_v(\mathcal{O}_v)$ and $\nu(\mathcal{O}_{\mathbf{A}})$ coincide with $\nu_v(\mathcal{O}_v)$ and $\nu(\mathcal{O}_{\mathbf{A}})$, resp., introduced in Subsection 1.1.

By Thm. 3.6 of [2] an adelic orbit $\mathcal{O}_{\mathbf{A}}$ contains \mathbf{Q} -rational points if and only if $\kappa(\mathcal{O}_{\mathbf{A}}) = 0$. With our multiplicative notation $\kappa(\mathcal{O}_{\mathbf{A}}) = 0$ if and only if $\nu(\mathcal{O}_{\mathbf{A}}) = +1$. Thus $\mathcal{O}_{\mathbf{A}}$ contains \mathbf{Q} -points if and only if $\nu(\mathcal{O}_{\mathbf{A}}) = +1$. We have deduced Thm. 1.1 from [2], Thm. 3.6. \blacksquare

1.3. Tamagawa measure

We define a gauge form on X , i.e. a regular differential form $\omega \in \Lambda^2(X)$ without zeroes. Recall that X is defined by the equation $f(x) = q$. Choose a differential form μ of degree 2 on W such that $\mu \wedge df = dx_1 \wedge dx_2 \wedge dx_3$, where x_1, x_2, x_3 are the coordinates in $W = \mathbf{Q}^3$. Let $\omega = \mu|_X$, the restriction of μ to X . Then ω is a gauge form on X , cf. [2], 1.3, and it does not depend on the choice of μ . The gauge form ω is G -invariant, because there exists a G -invariant gauge form on X , cf. [2], 1.4, and a gauge form on X is unique up to a scalar multiple, cf. [2], Cor. 1.5.4.

For any place v of \mathbf{Q} one associates with ω a local measure m_v on $X(\mathbf{Q}_v)$, cf. [14], 2.2. We show how to define a Tamagawa measure on $X(\mathbf{A})$, following [2], 1.6.2.

We have by [2], 1.8.1, $\mu_p(X) = m_p(X(\mathbf{Z}_p))$, where $\mu_p(X)$ is defined in the Introduction. By [14], Thm. 2.2.5, for almost all p we have $m_p(X(\mathbf{Z}_p)) = \#X(\mathbf{F}_p)$.

We compute $\#X(\mathbf{F}_p)$. The group $\mathrm{SO}(f)(\mathbf{F}_p)$ acts on $X(\mathbf{F}_p)$ with stabilizer $\mathrm{SO}(f')(\mathbf{F}_p)$, where $\mathrm{SO}(f')(\mathbf{F}_p)$ is defined for almost all p . This action is transitive by Witt's theorem. Thus we obtain that $\#X(\mathbf{F}_p) = \#\mathrm{SO}(f)(\mathbf{F}_p) / \#\mathrm{SO}(f')(\mathbf{F}_p)$. By [1], III-6,

$$\#\mathrm{SO}(f)(\mathbf{F}_p) = p(p^2 - 1), \quad \#\mathrm{SO}(f')(\mathbf{F}_p) = p - \chi(p),$$

where $\chi(p) = -1$ if $f' \bmod p$ does not represent 0, and $\chi(p) = +1$ if $f' \bmod p$ represents 0. We have $\chi(p) = \left(\frac{-qD}{p}\right)$. We obtain for $p \nmid qD$

$$\#X(\mathbf{F}_p) = \frac{p(p^2 - 1)}{p - \chi(p)}, \quad \mu_p(X) = \frac{\#X(\mathbf{F}_p)}{p^2} = \frac{1 - 1/p^2}{1 - \chi(p)/p}.$$

For $p|qD$ set $\chi(p) = 0$. We define

$$L_p(s, \chi) = (1 - \chi(p)p^{-s})^{-1}, \quad L(s, \chi) = \prod_p L_p(s, \chi)$$

where s is a complex variable. We set

$$\lambda_p = L_p(1, \chi)^{-1} = 1 - \frac{\chi(p)}{p}, \quad r = L(1, \chi)^{-1}.$$

Then the product $\prod_p (\lambda_p^{-1} \mu_p)$ converges absolutely, hence the family (λ_p) is a family of convergence factors in the sense of [14], 2.3. We define, as in [2], 1.6.2, the measures

$$m_f = r^{-1} \prod_p (\lambda_p^{-1} m_p), \quad m = m_\infty m_f,$$

then m_f is a measure on $X(\mathbf{A}_f)$ (where \mathbf{A}_f is the ring of finite adèles) and m is a measure on $X(\mathbf{A})$. We call m the Tamagawa measure on $X(\mathbf{A})$.

1.4. Counting integer points

For $T > 0$ set $X(\mathbf{R})^T = \{x \in X(\mathbf{R}) : |x| \leq T\}$.

THEOREM 1.2.

$$N(T, X) \sim \int_{X(\mathbf{R})^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})} \delta(x) dm.$$

In other words,

$$N(T, X) \sim 2m(\{x \in X(\mathbf{R})^T \times X(\hat{\mathbf{Z}}) : \nu(x) = +1\}). \quad (1)$$

Theorem 1.2 follows from [2], Thm. 5.3 (cf. [2], 6.4 and [2], Def. 2.3).

For comparison note that

$$m(X(\mathbf{R})^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})) = m_\infty(X(\mathbf{R})^T) m_f(X(\hat{\mathbf{Z}})) = \mu_\infty(T, X) \mathfrak{S}(X), \quad (2)$$

cf. [2], 1.8.

The following lemma will be used in the proof of Theorem 0.1.

LEMMA 1.3. *Assume that there exists $y \in X(\mathbf{R} \times \hat{\mathbf{Z}})$ such that $\nu(y) = +1$. Then the set $X(\mathbf{Z})$ is infinite.*

Proof. Since ν is a locally constant function on $X(\mathbf{A})$, there exists a nonempty open subset $\mathcal{U}_f \in X(\hat{\mathbf{Z}})$ and an orbit \mathcal{U}_∞ of $G(\mathbf{R})$ in $X(\mathbf{R})$ such that $\nu(x) = +1$ for all $x \in \mathcal{U}_\infty \times \mathcal{U}_f$. Set $\mathcal{U}_\infty^T = \{x \in \mathcal{U}_\infty : |x| \leq T\}$, then $m_\infty(\mathcal{U}_\infty^T) \rightarrow \infty$ as $T \rightarrow \infty$. We have

$$\int_{X(\mathbf{R})^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})} \delta(x) dm \geq \int_{\mathcal{U}_\infty^T \times \mathcal{U}_f} \delta(x) dm = 2m_\infty(\mathcal{U}_\infty^T) m_f(\mathcal{U}_f).$$

Since $2m_\infty(\mathcal{U}_\infty^T) m_f(\mathcal{U}_f) \rightarrow \infty$ as $T \rightarrow \infty$, we see that

$$\int_{X(\mathbf{R})^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})} \delta(x) dm \rightarrow \infty \text{ as } T \rightarrow \infty,$$

and by Theorem 1.2 $N(T, X) \rightarrow \infty$. Hence $X(\mathbf{Z})$ is infinite. \blacksquare

1.5. The constant c_X

Here we prove the following result:

PROPOSITION 1.4.

$$N(T, X) \sim c_X \mathfrak{S}(X) \mu_\infty(T, X) \text{ as } T \rightarrow \infty$$

with some constant c_X , $0 \leq c_X \leq 2$.

Proof. If $X(\mathbf{R})$ has two connected components, then by Theorem 0.2 (which we will prove in Sect. 4 below), $N(T, X) \sim \mathfrak{S}(X) \mu_\infty(T, X)$, so the proposition holds with $c_X = 1$.

If $X(\mathbf{R})$ has one connected component, then $X(\mathbf{R})$ consists of one $G(\mathbf{R})$ -orbit and $\nu_\infty(X(\mathbf{R})) = +1$. For an orbit $\mathcal{O}_f = \prod \mathcal{O}_p$ of $G(\mathbf{A}_f)$ in $X(\mathbf{A}_f)$ we set $\nu_f(\mathcal{O}_f) = \prod_p \nu_p(\mathcal{O}_p)$. We regard ν_f as a locally constant function on $X(\mathbf{A}_f)$ taking the values ± 1 . Define $X(\hat{\mathbf{Z}})_+ = \{x_f \in X(\hat{\mathbf{Z}}) : \nu_f(x_f) = +1\}$. We have

$$\int_{X(\mathbf{R})^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})} \delta(x) dm = 2m_\infty(X(\mathbf{R})^T) m_f(X(\hat{\mathbf{Z}})_+).$$

Set $c_X = 2m_f(X(\hat{\mathbf{Z}})_+)/m_f(X(\hat{\mathbf{Z}}))$, then $0 \leq c_X \leq 2$ and

$$\int_{X(\mathbf{R})^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})} \delta(x) dm = c_X m_\infty(X(\mathbf{R})^T) m_f(X(\hat{\mathbf{Z}})) = c_X \mu_\infty(T, X) \mathfrak{S}(X).$$

Using Theorem 1.2, we see that

$$N(T, X) \sim c_X \mu_\infty(T, X) \mathfrak{S}(X) \text{ as } T \rightarrow \infty.$$

■

2. AN EXAMPLE OF $c_X = 0$

Let

$$f_1(x_1, x_2, x_3) = -9x_1^2 + 2x_1x_2 + 7x_2^2 + 2x_3^2, \quad q = 1.$$

This example was mentioned in [2], 6.4.1. Here we provide a detailed exposition.

Consider the variety X defined by the equation $f_1(x) = q$. We have $f_1(-\frac{1}{2}, \frac{1}{2}, 1) = 1$. It follows that f_1 represents 1 over \mathbf{R} and over \mathbf{Z}_p for $p > 2$.

We have $f_1(4, 1, 1) = -127 \equiv 1 \pmod{2^7}$. We prove that f_1 represents 1 over \mathbf{Z}_2 . Define a polynomial of one variable $F(Y) = f_1(4, 1, Y) - 1$, $F \in \mathbf{Z}_2[Y]$. Then $F(1) = -2^7$, $|F(1)|_2 = 2^{-7}$, $F'(Y) = 4Y$, $|F'(1)|_2 = 2^{-4}$, $|F(1)|_2 < |F'(1)|_2^2$. By Hensel's lemma (cf. [11], II-§2, Prop. 2) F has a root in \mathbf{Z}_2 . Thus f_1 represents 1 over \mathbf{Z}_2 .

Now we prove that f_1 does not represent 1 over \mathbf{Z} . I know the following elementary proof from D. Zagier.

We prove the assertion by contradiction. Assume on the contrary that

$$-9x_1^2 + 2x_1x_2 + 7x_2^2 + 2x_3^2 = 1 \text{ for some } x_1, x_2, x_3 \in \mathbf{Z}.$$

We may write this equation as follows:

$$2x_3^2 - 1 = (x_1 - x_2)^2 + 8(x_1 - x_2)(x_1 + x_2).$$

The left hand side is odd, hence $x_1 - x_2$ is odd and therefore $x_1 + x_2$ is odd. We have $(x_1 - x_2)^2 \equiv 1 \pmod{8}$. Hence the right hand side is congruent to 1 $\pmod{8}$. We see that x_3 is odd, hence $2x_3^2 - 1 \equiv 1 \pmod{16}$. But

$$8(x_1 - x_2)(x_1 + x_2) \equiv 8 \pmod{16}.$$

It follows that

$$\begin{aligned} (x_1 - x_2)^2 &\equiv 9 \pmod{16} \\ x_1 - x_2 &\equiv \pm 3 \pmod{8}. \end{aligned}$$

Therefore $x_1 - x_2$ must have a prime factor $p \equiv \pm 3 \pmod{8}$. Hence $2x_3^2 - 1$ has a prime factor $p \equiv \pm 3 \pmod{8}$. On the other hand, if

$p|(2x_3^2 - 1)$, then

$$2x_3^2 \equiv 1 \pmod{p}$$

and 2 is a square modulo p , $\left(\frac{2}{p}\right) = 1$. By the quadratic reciprocity law $p \equiv \pm 1 \pmod{8}$. Contradiction. We have proved that f_1 does not represent 1 over \mathbf{Z} , hence $N(T, X) = 0$ for all T .

On the other hand,

$$\mathfrak{S}(X)\mu_\infty(T, X) = m_f(X(\hat{\mathbf{Z}}))m_\infty(X(\mathbf{R})^T).$$

Since $X(\hat{\mathbf{Z}})$ is a nonempty open subset in $X(\mathbf{A}_f)$, $m_f(X(\hat{\mathbf{Z}})) > 0$. Now $m_\infty(X(\mathbf{R})^T) \rightarrow \infty$ as $T \rightarrow \infty$. Hence $\mathfrak{S}(X)\mu_\infty(T, X) \rightarrow \infty$ as $T \rightarrow \infty$, and thus $c_X = 0$.

3. PROOF OF THEOREM 0.1

LEMMA 3.1. *Let k be a field of characteristic different from 2, and let V be a finite-dimensional vector space over k . Let f be a non-degenerate quadratic form on V . Let $u \in \mathrm{GL}(V)(k)$, $f' = u^*f$. Then the map $y \mapsto uy: V \rightarrow V$ takes the orbits of $\mathrm{Spin}(f)(k)$ in V to the orbits of $\mathrm{Spin}(f')(k)$.*

Proof. Let $x \in V$, $f(x) \neq 0$. The reflection (symmetry) $r_x = r_{f,x}: V \rightarrow V$ is defined by

$$r_x(y) = y - \frac{2B(x, y)}{f(x)}x, \quad y \in V,$$

where B is the symmetric bilinear form on V associated with f . Every $s \in \mathrm{SO}(f)(k)$ can be written as

$$s = r_{x_1} \cdots r_{x_l} \tag{3}$$

cf. [12], Thm. 43:3. The spinor norm $\theta(s)$ of s is defined by

$$\theta(s) = f(x_1) \cdots f(x_l) \pmod{k^{*2}} \in k^*/k^{*2}$$

and it does not depend on the choice of the representation given by (3), cf. [12], §55. Let $\Theta(f)$ denote the image of $\mathrm{Spin}(f)(k)$ in $\mathrm{SO}(f)(k)$. Then $s \in \mathrm{SO}(f)(k)$ is contained in $\Theta(f)$ if and only if $\theta(s) = 1$, cf. [13], III-3.2 or [3], Ch. 10, Thm. 3.3.

Now let u, f' be as above. Then $r_{f', ux} = ur_{f,x}u^{-1}$, $f'(ux) = f(x)$, and so $\theta_{f'}(usu^{-1}) = \theta_f(s)$. We conclude that $u\Theta(f)u^{-1} = \Theta(f')$ and that the map $y \mapsto uy$ takes the orbits of $\Theta(f)$ in V to the orbits of $\Theta(f')$. \blacksquare

Let f, f' be integral-matrix quadratic forms on \mathbf{Z}^n and assume that f' is in the genus of f . Then there exists $u \in \mathrm{GL}_n(\mathbf{R} \times \hat{\mathbf{Z}})$ such that $f'(x) = f(u^{-1}x)$ for $x \in \mathbf{A}^n$. Let $q \in \mathbf{Z}$, $q \neq 0$. Let X denote the affine quadric $f(x) = q$, and X' denote the quadric $f'(x) = q$.

LEMMA 3.2. *The map $x \mapsto ux: \mathbf{A}^n \rightarrow \mathbf{A}^n$ takes $X(\mathbf{R} \times \hat{\mathbf{Z}})$ to $X'(\mathbf{R} \times \hat{\mathbf{Z}})$ and takes orbits of $\mathrm{Spin}(f)(\mathbf{A})$ in $X(\mathbf{A})$ to orbits of $\mathrm{Spin}(f')(\mathbf{A})$ in $X'(\mathbf{A})$.*

Proof. Let A denote the matrix of f , and A' denote the matrix of f' . We have

$$(u^{-1})^t A u^{-1} = A', \quad A = u^t A' u.$$

The variety X is defined by the equation $x^t A x = q$, and X' is defined by $x^t A' x = q$. One can easily check that the map $x \mapsto ux$ takes $X(\mathbf{R} \times \hat{\mathbf{Z}})$ to $X'(\mathbf{R} \times \hat{\mathbf{Z}})$ and $X(\mathbf{A})$ to $X'(\mathbf{A})$.

In order to prove that the map $x \mapsto ux: X(\mathbf{A}) \rightarrow X'(\mathbf{A})$ takes the orbits of $\mathrm{Spin}(f)(\mathbf{A})$ to the orbits of $\mathrm{Spin}(f')(\mathbf{A})$, it suffices to prove that the map $x \mapsto u_v x: X(\mathbf{Q}_v) \rightarrow X'(\mathbf{Q}_v)$ takes the orbits of $\mathrm{Spin}(f)(\mathbf{Q}_v)$ to the orbits of $\mathrm{Spin}(f')(\mathbf{Q}_v)$ for every v , where u_v is the v -component of u . This last assertion follows from Lemma 3.1. \blacksquare

PROPOSITION 3.3. *Let f' and q be as in Theorem 0.1, in particular f' represents q over \mathbf{Z}_v for any v (we set $\mathbf{Z}_\infty = \mathbf{R}$), but not over \mathbf{Z} . Let X' be the quadric defined by $f'(x) = q$. Then $X'(\mathbf{R} \times \hat{\mathbf{Z}})$ is contained in one orbit of $\mathrm{Spin}(f')(\mathbf{A})$.*

Proof. Set $G' = \mathrm{Spin}(f')$. We prove that $X'(\mathbf{Z}_v)$ is contained in one orbit of $G'(\mathbf{Q}_v)$ for every v by contradiction. Assume on the contrary that for some v the set $X'(\mathbf{Z}_v)$ has nontrivial intersection with two orbits of $G'(\mathbf{Q}_v)$. Then ν_v takes both values $+1$ and -1 on $X'(\mathbf{Z}_v)$. It follows that ν takes both values $+1$ and -1 on $X'(\mathbf{R} \times \hat{\mathbf{Z}})$. Hence by Lemma 1.3 X' has infinitely many \mathbf{Z} -points. This contradicts to the assumption that f' does not represent q over \mathbf{Z} . \blacksquare

Proof of Theorem 0.1. Let $u \in \mathrm{GL}_3(\mathbf{R} \times \hat{\mathbf{Z}})$ be such that $f'(x) = f(u^{-1}x)$. Let X, X' be as above, in particular X' has no \mathbf{Z} -points. By Prop. 3.3 $X'(\mathbf{R} \times \hat{\mathbf{Z}})$ is contained in one orbit of $\mathrm{Spin}(f')(\mathbf{A})$. It follows from Lemma 3.2 that $X(\mathbf{R} \times \hat{\mathbf{Z}})$ is contained in one orbit of $\mathrm{Spin}(f)(\mathbf{A})$. Since f represents q over \mathbf{Z} , this orbit has \mathbf{Q} -rational points, and ν equals $+1$ on $X(\mathbf{R} \times \hat{\mathbf{Z}})$. Thus δ equals 2 on $X(\mathbf{R} \times \hat{\mathbf{Z}})$, and by Formulas (1) and (2) of Subsection 1.4 $N(T, X) \sim 2\mathfrak{S}(X)\mu_\infty(T, X)$. \blacksquare

4. PROOF OF THEOREM 0.2

We prove Theorem 0.2. We define an involution τ_∞ of $X(\mathbf{R})$ by $\tau_\infty(x) = -x$, $x \in X(\mathbf{R}) \subset \mathbf{R}^3$. Since $f(x) = f(-x)$, τ_∞ is well defined, i.e. takes $X(\mathbf{R})$ to itself. Since $|-x| = |x|$, τ_∞ takes $X(\mathbf{R})^T$ to itself. We define an involution τ of $X(\mathbf{A})$ by defining τ as τ_∞ on $X(\mathbf{R})$ and as 1 on $X(\mathbf{Q}_p)$ for all prime p . Then τ respects the Tamagawa measure m on $X(\mathbf{A})$.

By assumption $X(\mathbf{R})$ has two connected components. These are the two orbits of $\text{Spin}(f)(\mathbf{R})$. The involution τ_∞ of $X(\mathbf{R})$ interchanges these two orbits. Thus we have

$$\nu_\infty(\tau_\infty(x_\infty)) = -\nu_\infty(x_\infty) \text{ for all } x_\infty \in X(\mathbf{R}) \quad (4)$$

$$\nu(\tau(x)) = -\nu(x) \text{ for all } x \in X(\mathbf{A}) \quad (5)$$

Let $X(\mathbf{R})_1$ and $X(\mathbf{R})_2$ be the two connected components of $X(\mathbf{R})$. Set

$$X(\mathbf{R})_1^T = X(\mathbf{R})_1 \cap X(\mathbf{R})^T, \quad X(\mathbf{R})_2^T = X(\mathbf{R})_2 \cap X(\mathbf{R})^T$$

Then τ interchanges $X(\mathbf{R})_1^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})$ and $X(\mathbf{R})_2^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})$. From Formula (5) in this section we have

$$\int_{X(\mathbf{R})_1^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})} \nu(x) dm = - \int_{X(\mathbf{R})_2^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})} \nu(x) dm,$$

hence

$$\int_{X(\mathbf{R})^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})} \nu(x) dm = 0.$$

Since $\delta(x) = \nu(x) + 1$, we obtain

$$\int_{X(\mathbf{R})^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})} \delta(x) dm = \int_{X(\mathbf{R})^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})} dm = m(X(\mathbf{R})^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})),$$

and $m(X(\mathbf{R})^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})) = \mathfrak{S}(X)\mu_\infty(T, X)$. By Theorem 1.2

$$N(T, X) \sim \int_{X(\mathbf{R})^T \times X(\hat{\mathbf{Z}})} \delta(x) dm.$$

Thus $N(T, X) \sim \mathfrak{S}(X)\mu_\infty(T, X)$ as $T \rightarrow \infty$, i.e. $c_X = 1$. \blacksquare

ACKNOWLEDGMENT

This paper was partly written when the author was visiting Sonderforschungsbereich 343 “Diskrete Strukturen in der Mathematik” at Bielefeld University, and I am grateful to SFB 343 for hospitality and support. I thank Rainer Schulze-Pillot and John S. Hsia for useful e-mail correspondence. I am grateful to Zeév Rudnick for useful discussions and help in analytic calculations.

REFERENCES

1. E. Artin, *Geometric Algebra*, Interscience Publishers, New York, 1957.
2. M. Borovoi and Z. Rudnick, Hardy-Littlewood varieties and semisimple groups, *Invent. Math.* **111** (1995), 37–66.
3. J. W. S. Cassels, *Rational Quadratic Forms*, Academic Press, London, 1978.
4. J. H. Conway and N. J. A. Sloane, *Sphere Packings, Lattices and Groups*, 2nd edition, Springer-Verlag, New York, 1993.
5. H. Davenport, *Analytic Methods for Diophantine Equations and Diophantine Inequalities*, Ann Arbor Publishers, Ann Arbor, Mich., 1962.
6. W. Duke, Z. Rudnick and P. Sarnak, Density of integer points on affine homogeneous varieties, *Duke Math. J.* **71** (1993), 143–179.
7. A. Eskin and C. McMullen, Mixing, counting, and equidistribution in Lie groups, *Duke Math. J.* **71** (1993), 181–209.
8. A. Eskin, S. Mozes and N. Shah, Unipotent flows and counting lattice points on homogeneous spaces, *Ann. of Math. (2)* **143** (1996), 253–299.
9. T. Estermann, A new application of the Hardy-Littlewood-Kloosterman method, *Proc. London Math. Soc.* **12** (1962), 425–444.
10. R. E. Kottwitz, Stable trace formula: elliptic singular terms, *Math. Ann.* **275** (1986), 365–399.
11. S. Lang, *Algebraic Number Theory*, Addison-Wesley, Reading, Mass., 1970.
12. O. T. O’Meara, *Introduction to Quadratic Forms*, Springer-Verlag, Berlin-Göttingen-Heidelberg, 1963.
13. J.-P. Serre, *Cohomologie galoisienne*, 5th edition, *Lecture Notes in Math.*, vol. 5, Springer-Verlag, Berlin-Heidelberg-New York, 1994.
14. A. Weil, *Adeles and Algebraic Groups*, Birkhäuser, Boston, 1982.